



N° 65 - Novembre 2017

PASSATION DE COUTEAUX À LA BOUCHERIE



Originaire de Ressudens, Cédric Blanc est un passionné de la viande depuis son plus jeune âge. Habitant actuellement à Grandcour, ce jeune de 29 ans reprend les rênes de la Boucherie à Saint-Aubin, succédant à Jean-Claude Allemann, qui, après de nombreuses années de dévouement à ce métier, prendra sa retraite fin décembre.



SOMMAIRE

Edito	3
Photo d'hier	3
Entreprise...	
...Passation de couteaux à la boucherie	4-5
Arrêt sur images...	
...Pose d'un revêtement phonoabsorbant	5
Clin d'oeil...	
...Valérie Janin, responsable de la garderie	6-7
Ecoles...	
...Ateliers du cirques	7
...Pédibus	14
Interview...	
...Sandrine Stucky, nouvelle secrétaire	8
Bibliothèque	9
Reportage...	
...Greg Allure	10-11
Pompiers...	
...Bâtiment neuf pour le CSPI d'Agnens	12-13
...Été 2017 mouvementé pour le CSPI	13
Jubilairer...	
...Fernand Dessibourg	15
Mini-Tips	16-17-18
Passeports-vacances	18
Sociétés villageoises...	
...Distillerie à façon	19
...Moto-Club Indonina	20
...Jeunesse	21
...Volley St-Aubin	22
...Choeur-mixte	23
...Gym St-Aubin	24-25
...La Caecilia	26
Pensées	25
Fenêtres de l'Avent	27
Expositions...	
...A. Ioset/J-B. Despland/P. Ioset	27
...Walter Maffi	28
Infos communales	29 à 34
Archives...	
...25 ans du TIPS	35
Manifestations...	
...Marché de Noël des écoles	36

MÉMENTO DES ADRESSES

IMPORTANTES

Administration communale

tél. : 026 677 19 09

e-mail : commune@saint-aubin.ch

site internet : www.saint-aubin.ch

horaires : lundi-vendredi 08h00 à 12h00
 13h15 à 17h00

Bibliothèque

tél. : 026 677 10 40

nouveaux horaires dès le 01.01.2018 :

 lundi 17h00 à 18h30

 mardi 17h00 à 18h30

 mercredi 17h00 à 18h30

 jeudi 18h30 à 20h30

 samedi 09h30 à 11h00

Déchetterie

tél. : 026 677 24 96 (local voirie)

horaires : *hiver (du 01.11 au 31.03)*

 lundi 15h00 à 17h00

 mercredi 16h00 à 19h00

 samedi 09h00 à 12h00

été (du 01.04 au 31.10)

 lundi 17h00 à 19h00

 mercredi 16h00 à 19h00

 samedi 09h00 à 12h00

 13h00 à 15h00

Association Les P'tits Pruneaux

Garderie : 026 677 19 22

Assistantes parentales : 026 677 06 14

COMITÉ DE RÉDACTION

Editeur responsable

Conseil communal

026 677 19 09

Rédactrice

Aurore Verdon

076 337 27 27

Membres

Emma Biondo

Charlotte Chanex

Edwige Collaud

Céline Geissbühler

Aurélie Rosset

Didier Schouwey

Gaétan Schouwey

Correspondants externes

ayant participé à cette

édition

le team de la bibliothèque

e-mail : tips@st-aubin.ch



EDITO

Cette année, le TIPS fête ses 25 ans ! C'est donc une occasion parfaite pour remercier tous les membres du comité de rédaction qui l'ont alimenté de leur plume au long de ces 25 années, ainsi que tous les autres acteurs qui ont fait du TIPS ce qu'il est aujourd'hui. Joyeux anniversaire, le TIPS !

Les 25 ans du journal communal sont également l'occasion pour moi de trouver une source d'inspiration pour rédiger cet édito. Et

oui, bien que je sois dans le comité de rédaction depuis quelques années déjà, vous lisez actuellement mon tout premier édito ! Aujourd'hui, je vais donc vous parler... de l'âge !

Selon ma vision des choses, il y a deux catégories d'âge : celui que l'on a, et celui que l'on voudrait avoir. À propos de l'âge que l'on a, il n'y a pas grand-chose à dire. On n'a pas encore réussi à ralentir, à accélérer ou à inverser le cours du temps. Mais l'âge que l'on voudrait avoir, c'est une autre histoire...

Quel enfant n'a pas rêvé d'être déjà un « grand », et de pouvoir vivre sa vie sans contraintes parentales ? Combien d'adultes et de « personnes âgées » disent souvent regretter ce qu'ils pouvaient faire dans leur jeunesse, leur enfance ? Il m'est même arrivé de rencontrer des jeunes qui m'ont avoué qu'ils se sentiraient plus à leur place en ayant 30, 40 ou 50 ans. Il est vrai que l'on a parfois l'impression de ne pas être en phase avec son âge...

Pour les plus jeunes, je n'ai pas vraiment de solution miracle : il faut prendre

son mal en patience ! Mais pour les autres, j'aurais un conseil : libérez-vous de cette contrainte temporelle et sociale ! Ne vous sentez jamais trop vieux, ou pas assez, pour faire ce qui vous plaît. Allez-y ! Tricotez à 17 ans, faites des études à 45 ans, ou des patins à roulettes à 62 ans ! Ne vous arrêtez pas à ces petites cases qui vous rappellent combien de temps s'est écoulé depuis votre naissance. Vivez, tout simplement !

Aurélié Rosset

PHOTO D'HIER

CLASSE DE 3P/4P (ANNÉE 2008) À ST-AUBIN (CLASSE À 2 DEGRÉS)





PASSATION DE COUTEAUX À LA BOUCHERIE

Pourquoi avoir choisi ce métier ?

Au départ, je penchais plutôt pour le métier d'agriculteur afin de reprendre le petit domaine de mon papa, mais mon choix définitif m'a porté sur la boucherie. Je voudrais commencer par dire que je dois beaucoup à Jean-Claude, car c'est lui qui m'a convaincu, après des stages et mon apprentissage au sein de cette entreprise, à continuer dans la boucherie. Il a été comme un père pour moi, après la perte de mon papa à l'âge de neuf ans, et m'a tout appris dans le métier, j'y ai vraiment toujours travaillé avec amour. Tout le mérite revient à lui !

Une de mes motivations vient de mon équipe de copains de l'école secondaire. Une grande partie d'entre nous voulaient devenir bouchers. C'est pour cela que j'ai directement effectué plusieurs stages, un à Payerne et ensuite à double reprise un stage ici. La grandeur de l'entreprise et le fait qu'ils créent la plupart des choses eux-mêmes m'ont tellement épaté que j'ai signé sans hésitation en 2004 pour l'apprentissage. On peut dire que j'ai croché, je trouvais ce milieu tellement extraordinaire !

Quel a été ton parcours à la suite de l'apprentissage ?

J'ai effectué un Brevet de boucher pendant deux ans de 2008 à 2010 en suivant des cours théoriques et pratiques

à Lausanne et à Spiez. En complément du Brevet, je suis aussi formateur d'entreprise pour partager mon savoir à des apprentis. Je n'ai pas quitté la boucherie de St-Aubin, ce qui me fait treize ans de boîte ! Je voulais absolument y rester, je m'y sens toujours autant bien. Mais il est vrai que depuis quatre-cinq ans,

typique en tant que boucher.

Je me lève, souvent à la bourre, pour être à six heures sur place. On commence tôt, car on doit tout d'abord sortir les viandes des frigos pour les déposer dans le présentoir. Ensuite, on prépare les commandes pour différents restaurants



Cédric Blanc

cette idée d'être à la tête de l'entreprise m'a titillé. Il faut dire que j'avais gentiment envie de prendre mes propres décisions ! Malgré des propositions pour reprendre d'autres entreprises, mon cœur m'a toujours dicté de patienter pour reprendre celle de St-Aubin.

Décris-moi une journée

de la région, car la livraison part vers 8 heures. Seulement après vient la préparation des commandes pour les gens, le montage des plats et les commandes du lendemain en avance. Parfois, je donne des coups de main pour le désossage et la fabrication dans l'arrière-boutique. Et le soir, il ne faut pas négliger le nettoyage des labos pour bien

désinfecter les surfaces. Il est vrai que la charge de boulot est assez énorme, mais nous sommes en tout neuf bouchers et apprentis-bouchers. C'est ainsi qu'un tournus de mains aguerries assure la qualité de la viande 6 jours sur 7.

Des anecdotes à partager ?

Pendant mon premier stage lorsque j'étais à l'école secondaire, la viande m'a dégoûté pendant quelques jours. Maintenant c'est le contraire : plus j'en vois, plus j'ai envie d'en manger ! Mais je fais tout de même attention à me nourrir sainement.

Une autre anecdote, c'est que la radio est plus souvent allumée lorsque Jean-Claude est en vacances, car ce n'est pas trop sa tasse de thé en travaillant ! On aime bien le taquiner à ce sujet en rigolant.

Vaudois d'origine, mais Fribourgeois dans l'âme : j'adore les traditions du canton, qu'elles soient festives ou culinaires, et je ne peux plus me passer de ma moutarde de Bénichon !

Des hobbies à côté du travail ?

J'aime beaucoup voyager : je suis allé dernièrement à Cuba et l'automne passé au Paraguay, au Brésil et en Argentine. Sinon, j'essaie de m'entraîner régulièrement au tennis de table dans un club pour me défouler. Et puis j'aime aussi la pêche et le



TIPS

ramassage de champignons, une passion transmise par mon grand-papa. S'ajoutent à cela la cuisine de bons petits plats, le vin rouge et le whisky dont je fais la collection.

Tu reprends les rôles de la boucherie Allemann, quel sentiment s'empare de toi ?

C'est une nouvelle vie qui commence pour moi, je m'en réjouis et suis heureux de continuer de produire tout ce que Jean-Claude a produit

jusqu'ici. Il a créé tout ce qu'il faut avec des bonnes bases que je vais garder. J'ai de la chance de reprendre une entreprise qui fonctionne, avec l'aide précieuse de collaborateurs motivés en qui j'ai totalement confiance et avec qui je suis sur la même longueur d'onde. Je suis assez serein, vu que je connais bien les clients et bien sûr la boîte comme ma poche. Certaines choses comme la gestion de la comptabilité me donnent une petite boule au ventre, surtout au niveau du temps que je pourrai y

investir. Mais c'est en tout point un beau challenge qui m'attend !

Comment se passera le changement de « chef » ?

Jean-Claude prend sa retraite à la fin de l'année, donc disons pour début 2018 ! La transition va se faire en douceur car il va m'aiguiller au départ et me donnera des coups de main au besoin. C'est une chance de pouvoir compter sur lui et de savoir qu'il sera toujours là pour m'aider !

Des projets d'avenir ?

Je vais vraiment continuer sur la même voie que mon patron. Pour l'instant, une idée qui me vient à l'esprit serait de constituer des mets préparés à réchauffer, pour les personnes qui ne peuvent pas ou n'ont pas le temps de se faire à manger. Sinon je vais peut-être ajouter quelques touches personnelles et des nouveautés au fil du temps.

Edwige Collaud

ARRÊT SUR IMAGES

POSE D'UN REVÊTEMENT PHONOABSORBANT SUR LA ROUTE CANTONALE, SECTEUR ROUTE DE MISSY ET ROUTE DE VILLARS-LE-GRAND





CLIN D'OEIL À VALÉRIE JANIN

15 ANS DE RESPONSABILITÉ À LA GARDERIE « LES P'TITS PRUNEAUX » DE ST-AUBIN

Une toute jolie salle d'accueil située au premier étage du château de St-Aubin, toujours décorée selon les saisons ou les activités, ce sont bien les « P'tits Pruneaux ».

Cette année, Valérie Janin a fêté 15 ans d'activité à la garderie de St-Aubin. C'est donc elle qui assure le bon fonctionnement du système d'accueil d'enfants proposé par la commune.

« Les P'tits Pruneaux », c'est un endroit où les 2-4 ans peuvent passer des matinées à bricoler, à chanter, à lire, et même à cuisiner, bref : à s'amuser ! Mais tout cela ne se fait évidemment pas d'un coup de baguette magique...

Françoise Häni et Liza Biondo accompagnent Valérie, tout au long de la semaine. A la garderie sont proposés de chouettes moments de jeux et parfois, des activités préscolaires.

POUR COMMENCER, QUELQUES QUESTIONS PRATIQUES

Quels sont les horaires d'ouverture de la garderie ?

La garderie est ouverte tous les matins de 7h15 à 12h15.

Combien d'enfants peut accueillir la garderie de

St-Aubin ?

La garderie a une capacité d'accueil de 10 enfants.

Quel âge doit avoir un enfant pour pouvoir être à la garderie ?

L'enfant doit avoir 2 ans révolus.

A quel moment de l'année un enfant peut-il être inscrit ?

Les enfants peuvent être inscrits à tout moment, en fonction des places disponibles. Toutefois, la plupart des enfants débutent au mois d'août et sont inscrits pour une durée minimale d'une année (sauf en cas de déménagement).

Proposez-vous un petit-déjeuner, un dîner aux enfants ?

Nous proposons un petit-déjeuner pour les enfants qui arrivent avant 8h15, et un goûter à 10h.

Où peut-on trouver des informations relatives aux tarifs et au règlement de fonctionnement de l'institution ?

Toutes les informations peuvent se trouver sur le site de la commune de St-Aubin, rubrique

« accompagner - Santé et Social »,

« Garderie - Assistantes parentales » :

sur www.saint-aubin.ch.



Ou alors, il est possible de s'adresser directement à l'association « Les P'tits Pruneaux » : Route de Villars 14, 1566 St-Aubin, 026 677 06 14.

L'EXPÉRIENCE DE VALÉRIE

As-tu travaillé dans d'autres milieux tels que la garderie avant d'obtenir le poste de responsable ?

J'ai fait une formation d'éducatrice de la petite enfance, et j'ai obtenu mon diplôme fédéral d'éducatrice. Pendant ma formation, j'ai effectué des stages. Par la suite, j'ai été engagée à la crèche des hôpitaux de Neuchâtel.

Puis, j'ai obtenu un poste à la crèche « Tom-Pouce » à Yverdon. Ensuite, j'ai travaillé à l'hymne aux enfants à Chavannes-le-Chêne, une crèche pour les enfants du village, et en même temps un internat qui recevait des enfants du Burkina Faso atteints du Noma. Ces enfants venaient ici pour être opérés. Finalement, j'ai reçu un téléphone de Madame Chantal Vienny-Guerry, fondatrice de l'association « Les P'tits Pruneaux ». Elle m'a proposé de prendre la responsabilité de la garderie.

Quel est selon toi, le plus



TIPS

bel aspect en travaillant avec des enfants aussi jeunes ?

C'est une période géniale; les enfants évoluent tellement vite à cet âge-là. Jamais une journée est pareille! Je suis vraiment contente de contribuer à leurs nombreuses découvertes et acquisitions.

Si tu en avais l'occasion, te plairais-tu à enseigner dans des classes d'école primaire, secondaire?

Pour être honnête, j'adore les petits et je ne pense pas

avoir la patience nécessaire pour enseigner à des niveaux supérieurs.

Je suppose que le travail doit être motivant, d'autant plus lorsqu'on travaille avec des amies, Françoise et Liza?

Oui, en effet. A la base nous nous sommes rencontrées dans le cadre du travail, et sommes très vite devenues amies. Quand il y a une très bonne entente entre collègues, la qualité du travail se ressent.

Faites-vous des sorties de garderie, un peu comme des courses d'école?

Oui, nous faisons une sortie d'été, toujours avant les vacances scolaires. Il y a aussi d'autres activités qui ponctuent l'année tels que le cortège du Carnaval et la fête de Noël.

Pour terminer, as-tu une petite anecdote à raconter au sujet de ton expérience à la garderie?

Le jour où nous avons décidé d'initier les enfants à la pétanque, nous nous

sommes rendus compte qu'à 2-3 ans, ils n'ont pas forcément la coordination, mais surtout le regard nécessaire pour bien viser. Il n'était pas rare qu'un enfant, qui regarde fixement le cochonnet, envoie la balle directement dans le tibia de la maîtresse qui l'encourage (rires.)

Emma Biondo

ÉCOLES

ATELIERS DU CIRQUE

Depuis des mois se préparait l'équipe des enseignants à plonger avec les élèves dans l'univers magique du cirque. C'est en avril dernier que ce projet s'est mis en piste sous les feux du chapiteau de *Gommette et Gabatcho*.

Planté sur le terrain aux abords du centre sportif de St-Aubin, le cirque a accueilli pendant 3 semaines les élèves pour travailler avec eux leur concentration, leur potentiel artistique, physique et social.

Ainsi, en solo ou en groupe, dans une joie et un émerveillement constant, les élèves se sont essayés au trapèze, au jonglage, à l'acrobatie, à l'équilibrisme et à la poésie du clown.

L'équipe pédagogique du cirque a révélé de véritables

talents chez nos élèves qui ont fait vibrer d'émotion des centaines de parents et de proches lors du spectacle de fin de semaine.

Cette expérience unique fut assurément un enrichissement pour le développement des capacités transversales de nos enfants. L'école a un rôle à jouer pour faire émerger ces compétences, à travers des activités qui déploient chaque individualité dans son expression propre. Sans contourner notre profitable camp de ski traditionnel, je pense qu'une expérience des ateliers du cirque dans un cycle primaire est un essentiel. Je réitère déjà ma demande auprès de nos autorités complices pour 2025 !

Sylvie Thorens,
responsable d'établissement





SANDRINE STUCKY - NOUVELLE SECRÉTAIRE À L'ADMINISTRATION COMMUNALE

Sandrine, pourrais-tu te présenter en quelques mots ?

Je m'appelle Sandrine Stucky, j'ai 22 ans et j'habite à Courtepin. Avant, j'habitais Léchelles et j'ai déménagé au début de l'année. Je fais du football et j'aime beaucoup lire.

Quelle formation as-tu suivie avant d'obtenir ce poste ?

J'ai fait un apprentissage de trois ans en tant qu'employée de commerce à la commune de Montagny. L'année suivante, j'ai fait ma maturité professionnelle commerciale en cours d'emploi, au même endroit. Avant de savoir que j'avais plutôt envie de travailler dans un bureau, j'ai

effectué quelques stages dans d'autres domaines. Aujourd'hui, je travaille donc à 50% ici à St-Aubin, et à 50% à la commune de Montagny (jusqu'à la fin de l'année).

Quels sont les aspects du métier qui te plaisent le plus ?

Ce qui m'intéresse vraiment, c'est le fait de pouvoir voir comment se passe toute l'administration d'une commune, derrière le guichet, mais également de pouvoir rencontrer des personnes pour le contact social. La variété des tâches est intéressante, j'ai l'opportunité de mettre en pratique mes connaissances théoriques apprises durant mon apprentissage dans des situations concrètes

de la vie courante.

St-Aubin, pourquoi avoir choisi cette commune ?

C'était un peu un concours de circonstances (rires.) De fil en aiguille, j'ai eu la chance d'obtenir ce poste à la commune de St-Aubin. De plus, la proximité de mon lieu de travail par rapport à mon lieu de domicile m'a beaucoup convaincue.

Quand as-tu commencé à travailler à St-Aubin ?

J'ai débuté le vendredi 1er septembre 2017. A mon arrivée, j'ai immédiatement été séduite par les lieux. En effet, le château de St-Aubin a beaucoup de charme, c'est un environnement de travail très agréable.

T'y plais-tu jusqu'à présent ?

Je m'y plais beaucoup! Les collègues sont très sympathiques. Je travaille avec Céline, Laurence, Liliana et Martial. Nous avons une bonne entente, c'est important.

As-tu des ambitions ?

Pour être honnête, au départ je m'étais lancée dans le domaine de la police. Malheureusement, je n'ai pas été acceptée, car je ne remplissais pas tous les critères d'admission.

C'est pourquoi j'ai pensé continuer mes études. L'année prochaine, je compte commencer la haute école de gestion (HEG) à Fribourg en cours d'emploi. Cette formation me permettra d'obtenir un Bachelor en économie d'entreprise. Pour la suite, on verra bien...

Et si tu devais motiver un(e) jeune apprenti(e) que lui dirais-tu concernant ton travail ?

Le travail est vraiment extrêmement varié. En effet, chaque jour présente des tâches bien différentes, je m'ennuie pour ainsi dire jamais. L'apprentissage d'employée de commerce que j'ai effectué, permet d'ouvrir beaucoup de portes vers les études, vers des brevets ou vers le travail directement. Plus précisément, l'apprentissage dans une petite commune comme j'ai pu le faire à Montagny est particulièrement intéressant. Il n'y pas de grands secteurs comme dans une grande entreprise. Par conséquent, je voyais un peu de tout, ce qui me permettait de savoir faire justement... un peu de tout.

Emma Biondo





TIPS



Bibliothèque

BIBLIOTHÈQUE PLUS
D'HEURES D'OUVERTURE

Les communes participant au financement de notre bibliothèque sont Delley-Portalban, Gletterens, Vallon et bien sûr Saint-Aubin. Selon les normes données par les cantons pour les bibliothèques publiques, nous devrions ouvrir 9 heures par semaine. Avec le nouvel horaire nous passerons de 5h30 à 8 heures. Nous permettrons ainsi à la population de fréquenter plus aisément notre bibliothèque. Nous faisons aussi office de bibliothèque scolaire pour les classes de

St-Aubin/Vallon et de Delley/Portalban/Gletterens.

Comme il est conseillé d'ouvrir le soir et le week-end, nous avons maintenu la soirée du jeudi soir et le samedi matin.

Durant toutes les vacances scolaires, seul le jeudi restera ouvert.

**NOUVEL HORAIRE,
DÈS LE 1^{ER} JANVIER 2018**

Lundi	17h00 à 18h30
Mardi	17h00 à 18h30
Mercredi	17h00 à 18h30
Jeudi	18h30 à 20h30
Samedi	9h30 à 11h00

Vous aimez lire, apprendre, partager, découvrir... Rendez-vous à la biblio, romans, BD, albums et dernières nouveautés vous y attendent.

Septembre, la rentrée littéraire... 36 nouveaux romans

pour adultes sont déjà en rayon dans notre bibliothèque.

AGENDA 2017

Vendredi 8 décembre de 18 à 20 h

Soirée du conte sur le thème Mutig, mutig! - **Courage!** - Coraggio! - Curaschi! (Thème choisi pour la nuit du conte en Suisse, vendredi 10 novembre 2017)



AGENDA 2018

2018 correspond au 30^e anniversaire de la bibliothèque. Au fil de l'année nous vous proposerons diverses animations. Vous pouvez déjà réserver ces deux dates :

Samedi 10 mars 2018, Le Samedi des bibliothèques, thème l'alimentation: Ça va bouger...

Vendredi 16 novembre 2018

Une vraie Nuit du conte qui se prolongera jusqu'au petit matin.

Le team de la bibliothèque

BIBLIOTHÈQUE

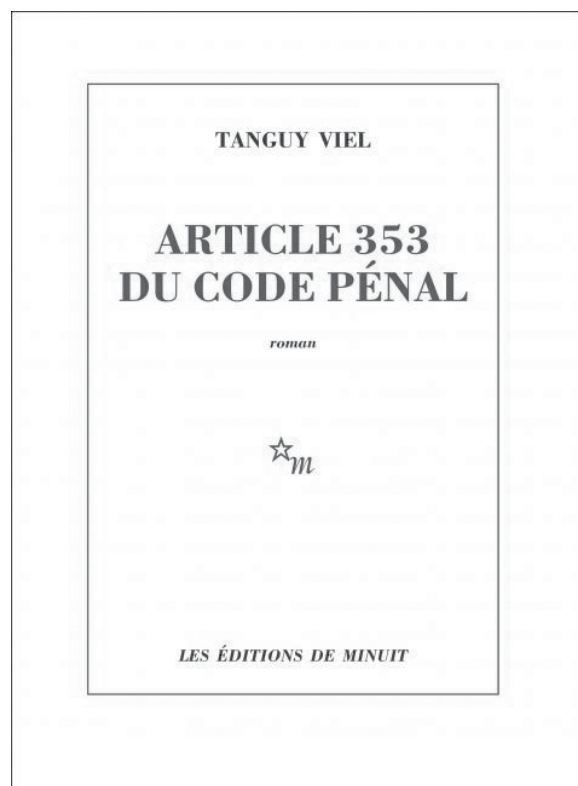
LE «COUPS DE COEUR» DE LA
BIBLIOTHÈQUE

Il y a des livres que ni le titre, ni la couverture n'incitent à la lecture... C'est pour leur prix ou l'écoute d'une émission littéraire que la bibliothèque se décide à les acheter. Après sur la table des nouveautés ils n'attirent pas grand public... Ne manquer pas de lire celui-ci.

Cette confession d'un assassin à son juge, se lit comme un roman policier. Un récit court et dense nous fait découvrir l'univers de

Martial Kermeur, sa chute et sa colère. Qu'est-ce qui pousse un homme à faire le bien ou le mal. L'escroc tué méritait-il ce sort ? Qu'est-ce que la justice ? Les doutes et interrogations de l'assassin lui confère une grande humanité et rendent ce livre passionnant de bout en bout avec une fin pour le moins inattendue, magnifique.

Le team de la bibliothèque





GREG ALLURE, BIENTÔT 10 ANS DE PRÉVENTION ROUTIÈRE

Tout commence en mai 2007, lorsque Grégoire, un jeune St-Aubinois de 23 ans, perd la vie dans un accident de voiture. Cette voiture dont il était passager roulait à plus du double de la vitesse autorisée...

Malheureusement, l'accident de Greg n'est pas un cas isolé : entre 18 et 24 ans, un jeune conducteur sur deux fait l'expérience d'un accident de la route. Il s'agit de la première cause de mortalité et de blessures graves, dans cette tranche d'âge. Ces accidents sont en majorité liés à la vitesse ou à l'alcool.

Malgré l'atrocité du drame et la douleur éprouvée, les amis et la famille du jeune homme ont rapidement décidé de se réunir pour réagir positivement à ce drame. Pour eux, l'accident de la route n'est pas une fatalité.

LE COLLECTIF

De là naît, en été 2008, le collectif Greg Allure, actif dans la prévention routière.

Son objectif : ouvrir les yeux du plus grand nombre de personnes (pas uniquement des jeunes) sur les drames qui se jouent sur la route et sensibiliser les automobilistes à la souffrance endurée par les proches des victimes. Ces accidents ont un impact bien au-delà des victimes directement impliquées, mais touchent aussi leurs familles, leurs amis, leurs collègues, etc.

Le collectif, c'est plus de 120 personnes de tout âge qui ont participé, à un moment ou à un autre durant ces 10 dernières années, aux différentes actions, réflexions et rencontres. Au début, c'était surtout la famille et les amis de Greg, d'un côté les jeunes, de l'autre les « moins jeunes ». Mais petit à petit, d'autres personnes sont venues s'ajouter ou remplacer des membres : des personnes touchées elles-mêmes par la problématique ou tout simplement des personnes intéressées à se joindre à la cause. Le groupe a énormément évolué. Aujourd'hui,

il est constitué d'environ 50 personnes.

Greg Allure, c'est avant tout un groupe qui se réunit dans un esprit d'amitié et qui se retrouve pour parler prévention. En presque 10

Allure, c'est la distribution des fameux petits rubans colorés à nouer au rétroviseur des voitures. Ces rubans ont suscité de nombreuses réactions. Par exemple un jour, une grand-maman en



Jeu de quilles, journée mondiale 2008

ans, le groupe a fait son petit bout de chemin. De ces discussions collectives sont sorties de nombreuses idées d'actions de prévention.

JOURNÉE MONDIALE DU SOUVENIR DES VICTIMES DE LA ROUTE

L'élément central qui rythme les actions de Greg Allure, c'est la journée mondiale du souvenir des victimes de la route qui a lieu le troisième dimanche de novembre. Le collectif a œuvré à plusieurs reprises lors de cette journée, bien que celle-ci ne soit malheureusement pas (encore) reconnue officiellement en Suisse.

La première action qui a été réalisée avant même que le collectif n'existe et qui deviendra par la suite le fil rouge des actions de Greg

a pris pour les donner à ses petits-enfants, « parce qu'ils roulent trop vite ». Aujourd'hui, le collectif peut dire avec fierté qu'entre 6000 et 7000 rubans circulent un peu partout dans le monde.

Différentes autres actions ont été menées par le groupe : présence dans les fêtes de jeunesse, témoignage dans les lieux de formation (notamment dans des écoles de conduite), témoignage en direct à la radio, participation à un projet pédagogique de prévention en collaboration avec des élèves du GYB, présence dans un stand lors de la journée mondiale du souvenir des victimes de la route.

Lors de cette journée, des membres du collectif se mobilisent dans un endroit très fréquenté de Fribourg et invitent les gens à la dis-



Stand du collectif lors de la journée mondiale 2009

TIPS

cussion. Chaque année, un nouveau symbole est trouvé pour illustrer le souvenir des victimes de la route et pour faire réfléchir les gens sur ces drames. En 2008, un jeu de quilles illustre les conséquences que peut avoir un accident. Des messages adressés aux victimes décorent les quilles. Cette action remporte un grand succès. Même la TSR se déplace pour faire un reportage. En 2009, ce sont des rétroviseurs qui décorent le stand avec le slogan « qui réfléchit quand je conduis ? ». L'année suivante, les personnes disparues sont symbolisées par des chaussures groupées à proximité d'un véhicule endommagé. Les actions se multiplient et évoluent, mais une chose ne change pas : il y a toujours un endroit pour les messages des proches de victimes (des quilles, un miroir, des chaussures, etc.).

En 2010, le collectif lance un concours de clips vidéo de prévention. Un jury varié (issu de la télévision, de la police) est désigné pour

évaluer les clips reçus. Le concours est un vrai succès : une quinzaine de participants de toute la Suisse réalisent des clips très originaux. Finalement, c'est en 2011 qu'a lieu la remise des prix au musée Gutenberg de Fribourg. Les clips gagnants ont été diffusés l'année suivante pendant 15 jours dans tous les cinémas Cinémotion. Ces clips sont aussi du matériel très utile à l'OCN et aux moniteurs d'autoécole.

Avec toutes ces actions, le réseau s'agrandit et beaucoup de matériel est distribué.

« PRENDS LE TEMPS, LÈVE LE PIED »

En 2014, une affiche dessinée par Alex est dévoilée à l'occasion de la journée mondiale du souvenir des victimes de la route. La campagne d'affichage « Prends le temps, lève le pied » en collaboration avec l'OCN commence alors officiellement en 2015. Plus de 500 affiches sont



Souvenir des victimes de la route

commandées par des communes de tout le canton de Fribourg et installées aux bords des routes. Un autocollant à l'effigie du lièvre et de la tortue de l'affiche est également distribué en masse par les membres du collectif.

Cette action ainsi que toutes les

autres n'auraient jamais été possibles sans le soutien indéfectible de Michaël Cordier coordinateur romand de la fondation RoadCross, ONG active dans la prévention routière, de celui des donateurs privés et des généreux sponsors qui sont notamment l'OCN, la BCF, le Rotary Club Payerne, la Broye et monsieur Albin Cantin et l'expédition Suisse-Pékin.

PAS UN FAIT DIVERS

Greg Allure est une réponse préventive à la souffrance engendrée par les accidents de la route. Un accident n'est pas un fait divers pour les proches de victimes de la route. Le travail du collectif n'est pas simple, car il est difficile d'en mesurer la portée. En effet, les journaux ne parlent jamais des accidents évités. Et si ces actions de prévention avaient permis à une seule famille de ne pas être amputée de l'un de ses membres ?

En 2018, Greg Allure fête ses 10 ans d'existence. De nombreuses idées fleurissent déjà dans les discussions du collectif. Il faudra toutefois faire preuve d'un peu de patience avant de connaître les projets dédiés à cet anniversaire.

Si vous êtes intéressé à rejoindre le collectif, à recevoir plus d'informations ou à obtenir du matériel gratuit (rubans, flyers, autocollants, etc.), c'est avec un immense plaisir que le collectif recevra votre appel.

Gabriel Dougoud :
026 677 22 23

Charlotte Chanex

HISTORIQUE

2008 :

- Présence sur la place Georges-Python lors de la journée mondiale du souvenir des victimes de la route, jeu de quilles et invitation à la discussion

- Reportage de la TSR

2009 :

- Présence à Fribourg Centre lors de la journée mondiale : slogan « Qui réfléchit quand je conduis ? »

2010 :

- Présence à Fribourg Centre lors de la journée mondiale

- Concours de clips vidéo de prévention

2011 :

- Présence à Avry Centre lors de la journée mondiale

- Remise des prix du concours de clips vidéo

2012 :

- Diffusion du clip gagnant pendant 15 jours dans les cinémas Cinémotion

2013 :

- Témoignage en direct sur la Radio Suisse romande dans l'émission « Parole aux victimes » de Jean-Marc Richard

2014 :

- Création de l'affiche « Prends le temps, lève le pied » par Alex, à l'occasion de la journée mondiale

2015 :

- Campagne d'affichage « Prends le temps, lève le pied » en collaboration avec l'OCN

2016 :

- Participation à un projet pédagogique de prévention en collaboration avec des élèves du GYB



BÂTIMENT NEUF POUR LE CSPI D'AGNENS

Le CSPI (Corps Sapeurs-Pompiers Intercommunal) d'Agnens né en 2010 de la fusion des corps de sapeurs-pompiers de Delley-Portalban, Glet-

terens, Vallon et St-Aubin, bénéficie désormais d'un local à la hauteur des tâches qui lui sont confiées, à savoir la défense contre l'incendie et la protection

contre les éléments naturels.

Pour ce faire, le capitaine Sébastien Lambert peut compter aujourd'hui sur un corps composé de

cinquante-huit membres dont vingt-cinq cadres. Malgré une légère diminution depuis la fusion, cet effectif est actuellement idéal pour le capitaine qui peut ainsi organiser ses groupes selon l'ampleur de l'intervention. Malgré cela, le CSPI d'Agnens pense à la relève et accueille chaque année quatre à cinq jeunes provenant de nos quatre communes. On constate tout de même, qu'une fois leur formation terminée, il arrive inévitablement que plusieurs jeunes quittent le corps, non pas par manque de motivation, mais à cause de contraintes liées à leur profession ou à leurs études. Sébastien Lambert précise que le CSPI est bien entendu ouvert aux femmes qui peuvent sans souci rejoindre les quelques dames déjà incorporées.



Sébastien Lambert, commandant du CSPI





NOUVEAU LOCAL BIENVENU

Depuis la fusion, le CSPI avait son local principal dans la zone des Vernettes à St-Aubin, mais disposait encore de cinq autres locaux répartis dans les différents villages. Cette dispersion géographique rendait de plus en plus difficile la logistique et, avec l'achat de nouveaux véhicules, le tonne-pompe en 2012, puis le bus PR (Protection Respiratoire) en 2013, la nécessité de centraliser tout ce matériel était devenue une évidence. Après de nombreuses discussions et études, il s'est avéré que le site de St-Aubin était le mieux adapté, tout comme le fait que la commune de St-Aubin soit propriétaire de ce bâtiment et qu'elle le louerait au CSPI.

Nos pompiers ont désormais un magnifique outil entre leurs mains dans lequel



ils peuvent ranger leurs deux véhicules, mais aussi les cinq chariots de tuyaux, les trois moto-pompes et l'échelle remorquable. Le nouveau bâtiment est également équipé d'un local de rétablissement permettant de laver et de désinfecter le matériel de

protection respiratoire. Des vestiaires sont à disposition des sapeurs-pompiers qui ont désormais chacun une armoire personnelle pour le rangement de leur tenue et matériel d'intervention. Enfin une salle équipée d'un beamer est à disposition pour

les nombreuses formations théoriques et les préparations des divers exercices qui ont lieu chaque année.

Pour le conseil communal
Didier Schouwey

ÉTÉ 2017 MOUVEMENTÉ POUR LE CSPI

La Broye a été le théâtre de nombreux incendies criminels cet été et le CSPI a pleinement joué son rôle et rempli les missions qui lui ont été confiées à

plusieurs reprises. La première intervention a eu lieu le dimanche 9 juillet, dix sapeurs-pompiers sont allés en renfort à Dompierre avec le bus protection respira-

toire. Une semaine plus tard quinze personnes sont intervenues dans un champ proche du pont de la Broye avant de se rendre en renfort à l'IENA. Enfin le 29 juillet, seize hommes ont été renforcés les pompiers de Dompierre lors de l'incendie d'une ferme. En plus de ces trois incendies criminels, nos pompiers ont dû intervenir au début du mois d'août à la chapelle mortuaire de l'église de St-Aubin lors d'un incendie causé par la défaillance d'un climatiseur. Si l'on compte encore deux alarmes automatiques au château et deux alarmes

hydrocarbures, le CSPI a été appelé à huit reprises en moins de deux mois. Le capitaine Sébastien Lambert et ses sapeurs-pompiers ont certes vécu cette période avec un peu de stress et d'inquiétude, mais ont surtout su réagir avec rapidité et efficacité malgré la tension évidente qui régnait dans notre région. Par ces quelques lignes, nous souhaiterions au nom du conseil communal et au nom de toute la population, rendre hommage à leur travail et ainsi les remercier.





C'EST TOUT SIMPLE ET ÇA MARCHE COMME UN VRAI BUS, MAIS À PIED

Un projet sain, économique, convivial et écologique? Le Pédibus bien sûr!

Le Pédibus est un système d'accompagnement des enfants à pied à l'école, sous la conduite des parents. Une invention qui change la vie!

On compte déjà pas moins de 250 lignes dans toute la Suisse romande dont celle de St-Aubin depuis la rentrée 2017-2018. Ça marche mais pas sans votre aide. Notre village a besoin de lignes supplémentaires. De ce fait, nous recherchons des bénévoles, parents, grands-pa-

rents ou personnes retraitées.

Comme un bus, une ligne de Pédibus dessert un ou plusieurs quartiers, avec un itinéraire, un horaire et des arrêts programmés par les conducteurs bénévoles. Chaque parent qui inscrit son enfant dans le Pédibus s'inscrit également pour le «conduire» une à deux fois par semaine selon les besoins. Une «caravane» d'enfants, encadrée par des adultes, emprunte alors cette ligne à pied. Après l'école, le Pédibus ramène l'enfant à l'arrêt le plus proche de chez lui où l'attend son parent.

Le Pédibus permet à l'enfant d'intégrer des règles de sécurité et de comportement, un apprentissage essentiel pour le rendre autonome et l'amener ensuite à se déplacer seul, à pied, en sécurité. Le Pédibus aide aussi à mettre en évidence les dangers sur le chemin de l'école et à trouver des solutions pour résoudre ces problèmes.

La sécurité est au centre de tout. C'est pourquoi Le Bureau de Prévention des Accidents (BPA) a conclu une assurance accident et responsabilité civile pour les personnes qui accompagnent un Pédibus.

La ligne de St-Aubin est bien entendu assurée. Chaque parent conducteur se verra remettre un gilet orange Pédibus et chaque enfant, en plus de son gilet ou triangle remis en classe, un set d'autocollants réflecteurs jaunes fluorescents à coller sur les sacs ou vestes.

A l'école dès le plus jeune âge, c'est contribuer à éviter de

nombreuses maladies liées à l'inactivité (obésité, problèmes cardio-vasculaires, etc.).

La création d'une ligne de Pédibus permet de réduire, par l'entraide, la pression qui repose sur les parents. Des liens se créent sur le chemin de l'école entre parents et entre enfants.



La marche ne pollue pas contrairement à la voiture qui consomme un maximum sur de courtes distances. Oublions la voiture pour ces petits trajets! Nous avons de si beaux chemins dans notre village pour nous rendre à l'école!

Vous souhaitez en savoir plus sur le Pédibus? Vos Coordinatrices pour St-Aubin Corinne et Monique répondent personnellement à vos questions et vous assistent dans l'organisation de votre ligne de Pédibus au 077 482 04 56 ou sur la page Facebook «Pédibus de St-Aubin Fribourg» ou encore sur www.pedibus.ch.

En espérant avoir attiré votre attention....

Corinne et Monique

OUVERTURE DE LIGNES A ST-AUBIN Pour la rentrée 2017-2018

Ligne 1 :Route de Delley - Place de l'Eglise

Si votre enfant se trouve sur la ligne ou si vous souhaitez en mettre une sur pied depuis votre domicile, merci de contacter votre coordinatrice pour St-Aubin :

Corinne Ceragioli
077 482 04 56

À pied. À l'école. Accompagné.
www.pedibus.ch



À l'école à
PÉDIBUS!

Accompagné, en sécurité,
j'apprends à être autonome
pour plus tard.

Les parents
gagnent
du temps!

A pied, je bouge au quotidien.
C'est bon pour ma santé
et l'environnement.

Je me fais de
nouveaux copains!



M. FERNAND DESSIBOURG EST ENTRÉ DANS SA 90^{ÈME} ANNÉE

Le 30 août dernier, une délégation du Conseil communal a eu le plaisir de se rendre chez M. Fernand Dessibourg à l'occasion de son entrée dans sa 90^{ème} année.

Fernand Dessibourg est né le 13 août 1928 à St-Aubin. Il est le 2^{ème} enfant d'une famille de cinq, fratrie qui comptait 3 filles et 2 garçons. Fernand a grandi dans la ferme familiale, à la route du Château, en face de la boucherie actuelle.

A la fin de la 2^{ème} guerre mondiale, il était difficile pour les jeunes de l'époque de trouver un emploi. Fernand a effectué divers travaux auprès d'agriculteurs du village. Il a aussi travaillé sur le chantier entrepris lors du débordement de la Broye.

A 17 ans, il entre aux Entreprises Electriques Fribourgeoises (aujourd'hui

rebaptisé Groupe E), comme aide-monteur au réseau extérieur. Les conditions de travail sont très rudes. Les déplacements, 30 à 40 km par jour, se font à vélo, chargé du matériel, au dépôt d'Avenches et dans la région du Vully. La semaine du lundi au samedi matin comptait 55 heures de travail.

Fernand trouve cependant l'énergie pour suivre des cours à Payerne afin de devenir monteur électricien. Il a participé à la construction des grandes lignes électriques à haute tension (pylônes) jusque dans le Jura. Il s'est également soucié de la condition ouvrière en s'engageant dans les syndicats.

Le 16 octobre 1954, Fernand épouse Marie-Thérèse Collaud. De leur union naquirent cinq enfants : En 1955, Monique, l'unique fille, puis vinrent

Laurent en 1956, René en 1957, Daniel, décédé à la naissance en 1959 et Martial en 1961 qui s'en est allé en octobre 2002. Aujourd'hui la famille s'est agrandie de 11 petits-enfants et de 5 arrière-petites-filles.

gymnastique à ses enfants et aux générations d'après.

Depuis 1989, Fernand Dessibourg est un heureux retraité. Il a pratiqué le vélo et la marche dans les Préalpes fribourgeoises, ré-



Une délégation du conseil communal a rendu visite au jubilaire

Fernand a donné beaucoup de son temps pour la collectivité en participant aux activités de plusieurs sociétés locales comme la société de musique et la société de tir. Il a été boursier communal, puis, plus tard, président du conseil d'administration de la Caisse Raiffeisen, comme on l'appelait alors. Mais c'est surtout auprès de la société de gymnastique, fondée en 1942, que Fernand a montré un engagement sans faille. Il a été, tout au long de nombreuses années, gymnaste actif, membre du comité, moniteur des pupilles, président de la société et d'organisation de manifestations. Il a évidemment su transmettre sa passion de la

gion qui n'a plus de secrets pour lui et où il aimait emmener ses petits-enfants. Aujourd'hui, les balades se font plus courtes mais d'autres activités les ont complétées.

Fernand, merci pour ce moment convivial. Nous vous souhaitons le meilleur pour la suite.

Pour le conseil communal
Corinne Genoud



M. Fernand Dessibourg en compagnie de son épouse Marie-Thérèse et de ses enfants Monique, René et Laurent



MINI-TIPS (PASSEPORT-VACANCES)

DU 14 JUILLET 2017

Comme il est de coutume depuis bien quelques années, l'édition automnale de votre journal préféré a une section destinée aux créations de la future relève, les petits journalistes de l'activité du passeport-vacances ! Voici donc un Mini-Tips concocté spécialement pour vous par 3 jeunes st-aubinois à l'imagination débordante...



Alice : Manifestations, passeport-vacances
Yoan : Sports et nouvelles constructions.

Qu'est-ce que vous aimez comme article dans le TIPS ?

Nathan et Yoan : Regarder les photos.

Alice : Les blagues

De quoi aimeriez-vous qu'on parle dans le TIPS ?

Yoan : Des mariages et des résultats de foot.

Alice : Des résultats des agrès.

Que veut dire TIPS ?

Yoan : Trucs Importants Pour St-Aubin

Nathan : Temps Important Pour St-Aubin

Alice : Toutes les Infos Pour St-Aubin



PORTRAIT CHINOIS

1. Une qualité
2. Un animal
3. Un sportif
4. Une boisson
5. Un plat
6. Un métier
7. Si tu gagnes au loto

YOAN :

1. Amabilité
2. Le tigre car il n'a pas beaucoup de prédateurs et tu as beaucoup de choses à manger
3. Granit Xhaka
4. Fanta
5. Tranche pannée
6. Footballeur
7. Je rénoverais ma maison et construirais une piscine creusée

NATHAN :

1. Gentillesse
2. Un chat car tu reçois des câlins
3. Neymar Jr car il a de l'argent
4. Coca
5. Pizza
6. Footballeur
7. J'achète tout mon quartier et j'achète une Ferrari

ALICE :

1. Gentillesse
2. Un chat car c'est mon animal préféré
3. Ma prof d'agrès
4. Diabolo framboise
5. Salade de carottes
6. Ecrivain
7. J'aiderais les gens qui sont pauvres



QUELQUES QUESTIONS

Qu'est-ce que c'est le TIPS pour vous ?

Un journal villageois.

Quel âge a le TIPS ?

Yoan : 17 ans

Nathan : 30 ans

Alice : 25 ans

Combien de fois par année reçois-t-on le TIPS à St-Aubin ?

Yoan : Tous les mois

Nathan : Une fois par année

Alice : Quatre fois par année

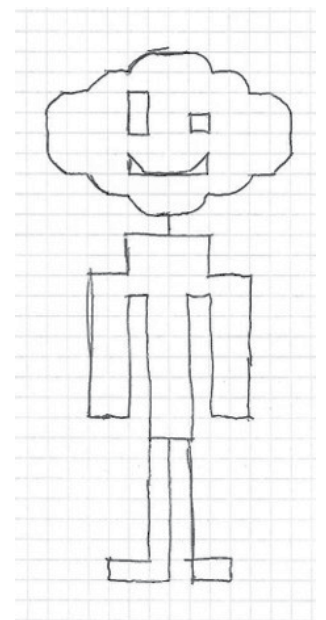
Qui peut recevoir le TIPS ?

Tout le monde

Combien coûte le TIPS ?

Yoan : C'est gratuit.

Citez des rubriques du TIPS :



INTERVIEWS

Yoan le journaliste :

Où aimeriez-vous aller plus tard ?

Nathan : Au Mexique parce que j'adore Cancún et c'est une ville très jolie.
 Alice : Au Chili parce que j'adore les randonnées en montagnes et au Chili, il y a plein de montagnes.

Qu'aimeriez-vous faire quand vous serez plus grands ?

Nathan : Ingénieur pour créer des robots parce qu'il y aura moins de bordel dans ma baraque.
 Alice : Prof d'école parce que j'aime bien apprendre des choses aux autres.

Nathan le journaliste :

Est-ce que tu aimes Barcelone ?

Yoan : Oui parce que c'est joli.

Les chats c'est mignon ou pas ?

Alice : Oui, c'est mon animal préféré.

Alice la journaliste :

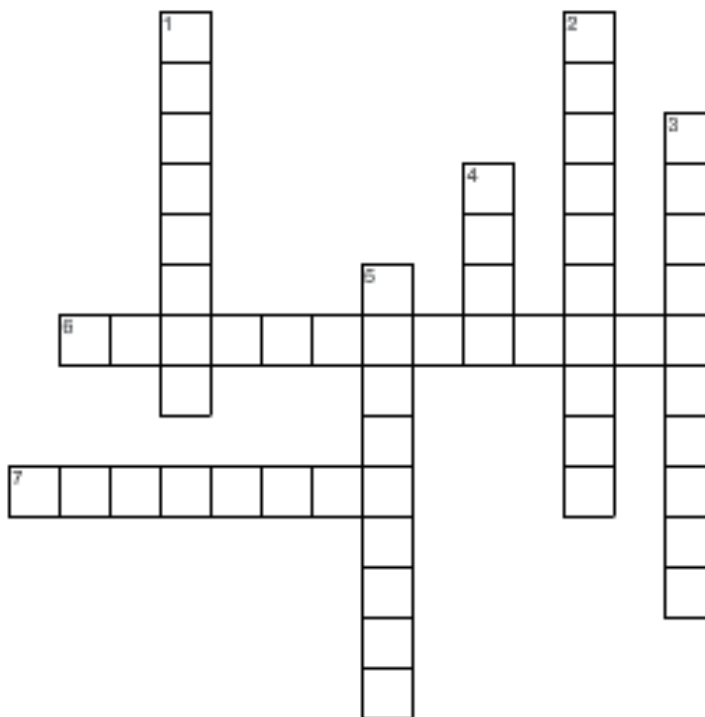
Quelles sont vos matières préférées à l'école ?

Nathan : L'allemand, l'anglais (même si on en fait pas) et le français
 Yoan : L'histoire

Où aimeriez-vous partir en vacances ?

Nathan : En Italie ou à Barcelone
 Yoan : Au Canada

MOT-CROISÉ : DESTINATIONS DE VACANCES



Horizontal

- 6. Iles d'Espagne
- 7. Pays du rhum

Vertical

- 1. Archipel des pirates
- 2. Pays d'Afrique commençant par M
- 3. Pays des hamburgers
- 4. Pays du cigare
- 5. Ville de la Sagrada Familia



SOLUTION AU MOT-CROISÉ

- 1. Jamaïque
- 2. Cuba
- 3. Mosambique
- 4. Barcelone
- 5. Iles Canaries
- 6. Caraïbes
- 7. Etats-Unis



Sur la photo : Nathan, Yoan et Alice



DEVINETTES

Yoan

Qu'est-ce qui est jaune et qui attend ?

Réponse : Jonathan

Alice

Mon premier est le dessous d'un bateau.

Mon second est le raccourci de « cinéma ».

Mon troisième est un article.

Mon tout est un insecte porte-bonheur.

Réponse : La coccinelle

Qu'est qui est jaune et qui attend ?

Jonathan



EXPÉRIENCE PARTICULIÈRE

Nathan

Au passeport-vacances, je suis allé en prison à la police et j'ai eu les menottes.

PASSEPORT-VACANCES

Les activités proposées au passeport vacances par la bibliothèque ont rencontré un joli succès. Créer une histoire en l'illustrant et en la racontant à l'aide d'un Kamishibaï ou d'un ebook audio. Vous pouvez découvrir le travail des enfants via le blog de la bibliothèque.



<http://saintbi.blogspot.ch/>



Bibliothèque communale
Le Château
1566 St-Aubin

PRÉSENTATION DE LA DISTILLERIE À FAÇON DE ST-AUBIN

Depuis sa fondation, en 1919, la Distillerie à Façon de St-Aubin a toujours su répondre avec dynamisme et persévérance aux attentes de sa clientèle. Elle fait bien évidemment pleinement partie de la vie locale et rayonne largement au-delà de la Basse-Broye. Son activité consiste à la distillation de divers fruits présentés par ses clients, et la gestion des déchets produits par cette opération.

En attendant de fêter son Centenaire, la Société qui compte une trentaine de membres, se prépare à relever un certain nombre de nouveaux défis. En effet, si au cours des 10-15 dernières années, les volumes d'alcool fruitier distillé ont diminué, il faut en trouver les causes dans les faits suivants : premièrement,

l'abaissement considérable des taxes fiscales sur les alcools étrangers et donc l'arrivée sur le marché de whiskys, cognacs, vodkas et autres alcools forts, parfois peu contrôlés au niveau de leur valeur gustative ou sanitaire, deuxièmement, le changement d'attitude des consommateurs (diversité du choix, concurrence multipliée), troisièmement, l'augmentation des taxes prélevées par les différentes régies des alcools, l'augmentation importante des différents impôts et frais fixes et enfin, la diminution logique à 0,5 pour mille du volume d'alcool dans le sang des usagers de la route.

Ceci étant dit, la Société de Distillerie a de très beaux atouts à faire valoir, à commencer par une clientèle fidèle, qui peut très bien



s'agrandir grâce à un démarchage plus assidu et mieux ciblé, la qualité de ses services, son savoir-faire, la disponibilité et l'expérience de son distillateur, sans parler de la renommée du véritable pruneau de St-Aubin, qui n'est plus à faire, mais à consolider.

Gageons qu'avec tous ces atouts, la Société saura faire preuve de créativité afin de perpétuer une tradition très saint-aubinoise !

En conclusion, nous rap-

pelons que les inscriptions et rendez-vous peuvent être pris directement avec le distillateur au numéro ci-dessous à partir de 18h :

Jean-Paul Moret, distillateur, 079 871 80 53

Vous pouvez également nous contacter à tout moment, sur cette adresse mail, pour toutes informations et autres questions : distillerie.de.saintaubin@gmail.com

Pour le Comité
Christophe Ramuz



30 ANS DU MOTO-CLUB INDONINA

Il y a 30 ans déjà, un groupe d'amis décidait de fonder un moto-club afin de partager leur passion pour ce sport. Actuellement nous sommes une petite vingtaine de membres soudés provenant non seulement de St-Aubin, mais aussi des villages alentours. Le club est fier d'être représenté par 6 motards qui participent à des courses de championnat fribourgeois et même de championnat suisse.

Chaque année nous organisons un cross dans les champs avoisinant le village. L'édition 2016, qui

s'est déroulée début avril comptait pour les deux premières manches du championnat fribourgeois. Ce weekend fût une grande réussite et tout le club remercie les villageois qui sont venu admirer les courses, ou qui ont goûté à notre désormais traditionnel rôti aux pruneaux. Ce fût une très belle



Motards prêts au départ, en 2016



édition aussi bien au niveau de la piste, de l'intendance, de la météo et nous avons été heureux de pouvoir compter sur la présence des St-Aubinois autour de notre petite tonnelle.

L'édition 2017 n'eût pas lieu : après de nombreuses recherches, nous n'avons pu trouver un terrain pour accueillir les motards. Effectivement depuis plusieurs années déjà, il est difficile pour nous de trouver un paysan d'accord de nous louer un champs.

Malgré tout, nous pouvons d'ores et déjà vous annoncer que l'édition 2018 se déroulera sur la commune de Delley le weekend du 14-15 avril. Nous vous invitons à vous rendre sur notre site internet (<https://www.mcindonina.com/>) afin de découvrir les photos de nos cross, les dates clés et l'histoire du club.

Pour le comité
Gilliane Collaud, secrétaire



La piste 2016

BÉNICHON 2017

Des plages bulgares à la Bénichon villageoise

Quelques jours après avoir foulé les pistes de pétanque au mois de juillet, la Jeunesse a ensuite préparé ses valises pour s'envoler en direction des côtes de la mer Noire. Nous avons en effet passé une semaine sur les plages des Sables d'Or dans les environs de Varna, en Bulgarie.

Chaque membre du voyage a ainsi pu profiter de la mer, du soleil et des cocktails au bord de la piscine dans une ambiance amicale et festive. Une excursion à bord d'un catamaran a même permis de se reposer et de rattraper quelques heures de sommeil pour certains mais a aussi été plus désagréable pour d'autres, peu habitués aux roulis des vagues. Notre périple s'est déroulé sans encombre majeure mis à part

le regret de ne pas avoir pu participer aux Olympiades organisées par la Jeunesse de Dompierre qui regroupaient les jeunes de la Broye fribourgeoise autour de jeux sportifs. La jeunesse est ensuite rentrée, gonflée à bloc pour accueillir la traditionnelle Bénichon ! Aaaaaah !

La manifestation a donc débuté par l'agape officielle avec le conseil communal le jeudi lors de laquelle, la plus jeune membre du comité, Eva Chanex, a pu nous chanter un des airs connus de Jean-Jacques Goldman. Le vendredi, la jeunesse a accueilli plus de 250 personnes pour le tartare et la friture lors du souper sur réservation et fut ensuite accompagnée par la jeunesse de Missy pour la première levée des danses du week-end.

Après quelques heures de sommeil, la traditionnelle

tournee des charrettes fut lancée dans une atmosphère fraîche et quelque peu teintée de rose. Le char de la Bénichon, animé par les musiciens de la Caecilia,



s'est rendu chez les filles de la jeunesse où le comité a pu partager des moments d'amitié.

Vint ensuite la journée officielle, durant laquelle la jeunesse a servi le tradition-

nel repas de la Bénichon avec la cuchaule, le jambon, le gigot et les meringues, préparé par l'équipe du Restaurant des Carabiniers et sa tenancière Isabelle Ballif. La

jeunesse a ensuite défilé dans le village, accompagnée par les tambours de Corcelles, jusqu'au Restaurant du Grütli pour la photo officielle. Plus tard, dans la cantine, la président David Cusin a pu nous transmettre sa recette d'une bonne Bénichon lors du discours officiel et la remise des prix du tir de Bénichon a sacré, pour la deuxième année consécutive, Joé Dubey, vainqueur du tir avec 36 points.

Une ambiance villageoise et chaleureuse a ensuite perduré le reste de la journée et même toute la nuit !

Pour le comité
Gaétan Schouwey



Photos de Roger Glasson



VOLLEY SAINT-AUBIN



Pour la 23^{ème} édition, le traditionnel tournoi de beach-volley organisé par le VSA a eu lieu les 24 et 25 juin derniers.



Plage, soleil et volley, le cocktail parfait pour ce magnifique week-end !

Pas moins de 45 équipes venant de plusieurs cantons se sont affrontées durant les deux jours sur la plage de Delley-Portalban, dans différentes catégories allant de la 3^{ème} ligue à populaire, tout en combinant femmes, hommes et équipes mixtes.

Petit changement pour cette édition avec la mise en place par la commune de la cantine permanente, la nouvelle organisation de la manifestation ainsi que la disposition des terrains a beaucoup plu à nos participants et le club ne peut que s'en réjouir !

Les autorités communales des environs ont également pris part à la manifestation en mettant les pieds dans le sable lors d'un tournoi amical le dimanche. Et le tournoi a été remporté par la commune de St-Aubin ! Delley et Gletterens complètent le podium alors que Vallon obtient la 4^{ème} place.

Le Volley St-Aubin adresse un grand MERCI à tous les acteurs ayant permis la réussite de cette manifestation !

Nous vous rappelons qu'à l'heure de la sortie de ce TIPS, la saison volleybal-

listique bat son plein ! Les horaires de nos matchs sont disponibles sur le site www.swissvolley-fribourg.ch. Venez nous rendre visite sur le terrain !

pour le VSA
Nora Overney

Nouveaux membres

Intéressé(e)s à commencer (ou reprendre) le volley ? Nous avons besoin de joueur(euse)s ! Le club de St-Aubin se compose de deux équipes Dames (5^{ème} ligue) ainsi que d'une équipe Homme (3^{ème} ligue)

N'hésitez pas à prendre contact avec notre Présidente Aurore Verdon et rejoignez notre club !

076 337 27 27 / www.volley-sa.ch



Le comité du beach - de gauche à droite Stéphanie Pellet, Astride Jaunin, Shqipe Kelmendi, Nora Overney et devant Michel Sansonnens

DES NOUVELLES DU CHŒUR MIXTE

Un concert

Comme chaque année au printemps, le chœur mixte de St-Aubin Delley Portalban a donné son concert annuel sous la direction experte de M. Lucas Francey. C'est l'église de Delley qui accueillait cette soirée cette année. Le public a pu apprécier quelques pièces religieuses auxquelles a succédé un répertoire profane varié, dont la célèbre « Marche des P'tits Oignons » composée par Joseph Bovet. En 2^{ème} partie de concert, l'ensemble vocal Vully en Chœur, dirigé par Mme Claire Darbellay, a présenté avec enthousiasme son répertoire. Pour clore le

concert, deux chants ont réuni l'ensemble des chanteurs pour un final enjoué.

Un voyage

Du 1^{er} au 3 septembre dernier, les choristes ont pu profiter d'une sortie récréative méritée dans la magnifique région italienne du Piémont. Visite d'une rizière et de son vieux moulin à eau, visite du château de Grinzane Cavour, dégustation de vins de la région, repas typiques et marché étaient au programme de ce voyage où le chant et la bonne ambiance ont dominé. Pour marquer sa présence dans la charmante ville d'Alba, le chœur a ani-

mé la messe du samedi soir au Dôme San Lorenzo par une prestation très appréciée des paroissiens locaux.

Un hommage

Les 23 et 24 septembre, les chanteuses et chanteurs ont encore participé aux deux concerts donnés en hommage à Bernard Ducarroz, célèbre parolier broyard, disparu en 2014. La halle des fêtes de Payerne a accueilli cette rencontre où 600 chanteurs, pour la plupart issus de la Broye vaudoise et fribourgeoise, se sont succédé par groupe sur scène pour interpréter des chants dont les pa-

roles ont été écrites par ce poète.

La suite

La prochaine date à retenir est le dimanche 10 décembre 2017, à 17 h, pour le concert de l'Avent, à l'église de St-Aubin, en compagnie de la fanfare La Caecilia. Le bénéfice de la collecte ira à une association caritative de la région.

Pour le chœur mixte
Brigitte Favre



Lors de la messe au Dôme d'Alba



GYM ST-AUBIN

Fier, fort, franc et fidèle ! Quatre adjectifs, non seulement symboliques de la gymnastique suisse, mais également synonymes de



la longévité de la société de gymnastique de Saint-Aubin.

1942-2017, 75 ans que notre société évolue, se réinvente pour demeurer dynamique et innovatrice pour

ses membres. Bien que sérieuse et investie, elle sait aussi faire la fête ce qu'elle n'a pas manqué de faire tout au long du mois d'août. Comme le souligne Lucien MOSIMANN, président du comité d'organisation du 75^{ème} anniversaire, ce jubilé axé sur l'intégration et le partage intergénérationnel a permis des festivités sportives, conviviales et émouvantes.

Le 1^{er} août marque le début des festivités avec l'intervention en tant qu'orateur de Nicolas GITTEAU, entraîneur en chef de la règle helvétique féminine de gymnastique artistique. Son discours souligne l'importance d'une société soudée à l'écoute de ses gymnastes, du dévouement et du partage.

Prémices des festivités, ses paroles n'en non pas moins guidé le déroulement de l'entier du jubilé.

Le mercredi 23 août 2017, plus de 800 coureurs ont pu prendre part à l'étape de la Course du Groupe E Tour. Des parcours de 1.5, 3 et 10 km, des stands boissons et nourriture ainsi qu'une splendide météo ont permis d'allier effort et réconfort pour le plus grand plaisir des petits et grands.

Le vendredi 25 août, dans un esprit plus récréatif, mais non dépourvu de compétitivité, était organisé un traditionnel loto au Restaurant des Carabiniers. Un bon succès pour la société qui doit une telle affluence très

certainement aux lots dits « à l'ancienne » proposés.

Le samedi 26 août, le centre du village s'est transformé en terrain de jeu pour plus de 130 enfants du cercle scolaire de Saint-Aubin / Vallon. S'affrontant dans 7 épreuves, ils se sont mus en petits aventuriers de type koh lanta avec, pour ne citer que trois jeux, « la baguette aux perles », « la corde sauvage » ou le « chamboule tout ». Les enfants ont également eu l'occasion de perpétuer la tradition en s'initiant au fameux « cracher du noyau ». Avant de pouvoir déguster une paëlla dans la cour du château, les enfants mais aussi les adultes se sont affrontés lors du « Mud Day ». Un parcours parsemé de



Photo prise par Roger Glasson

Une photo de famille des membres méritants ayant marqué les 75 ans de la société de gym

TIPS

bottes de paille, de toboggan et divers obstacles les amenant jusqu'au ruisseau du Baratan.

Le jubilé a été clos le dimanche 27 août avec la journée officielle réunissant tous les membres de la société. Le matin s'est déroulée la messe commémorative avec la participation du chœur mixte de St-Aubin Delley-Portalban. S'en sont suivis l'apéritif villageois et le banquet officiel. Lors de ce dernier, les participants ont pu apprécier l'impressionnant travail fourni par Georges COLLAUD lequel a réuni plus de 27'000 documents retraçant l'historique des 75 ans de la société sous forme vidéo. A ce propos, une exposition itinérante permettant de raviver les souvenirs les plus précieux a également été mise en place au château du 21 au 27 août 2017 par Elian COLLAUD et René DESSIBOURG.

Après plus de deux ans de préparation, les 24 membres du comité d'organisation ne peuvent que se réjouir du succès du jubilé du 75^{ème}. La fête fut grandiose et a largement marqué les esprits, notamment le Président de la Fédération suisse de gymnastique lequel s'est dit impressionné par le travail accompli et profondément touché par l'histoire de notre de société.

Hormis l'attrait suscité par les festivités du 75^{ème}, la société est également fière des résultats de ses gymnastes. Le 8 avril 2017, lors de la Coupe du Printemps à Sâles en Agrès, Damon GUERRY s'est classé à la 8^{ème} place en

catégorie C1 et Lenny PAULI à la 5^{ème} place en catégorie C3, tout deux recevant ainsi une distinction.

Le 3 juin 2017, le Groupe Enfantine a pris part à la journée polysportive jeunesse à Morat où il s'est notamment classé à la 8^{ème} place du biathlon pour les garçons de moins de 8 ans.

Le week-end du 10 et 11 juin 2017, les agrès ont également participé à la fête cantonale de Guin. Damon GUERRY s'est distingué au 7^{ème} rang (cat. C1), Lenny PAULI au 8^{ème} rang (cat. C3). Le week-end suivant, le Groupe Polysport a quant à lui atteint la seconde marche du podium et la 4^{ème} au tournoi des 3-jeux dans la catégorie mixte 35 ans et plus.

Lors de la Team Cup, concours par équipes, organisée le 24 juin 2017 à Estavayer-le-lac, les gymnastes aux agrès catégorie C1-C2 ont atteint la 14^{ème} place, et celles en catégorie C3-C4, la 10^{ème} place.

Nous félicitons tous ces gymnastes pour leurs résultats et remercions également tous les moniteurs pour leur engagement.

Le bilan de notre société est donc très positif et l'enjoint ainsi à poursuivre son activité encore plus motivée plus particulièrement pour le Championnat régional agrès filles qui se déroulera le samedi 17 mars 2018 au Centre Sportif du village.

Pour la Gym St-Aubin
Déborah Keller



Podium du groupe polysport lors de la fête cantonale à Guin

PENSÉES



Rien n'est infranchissables. Pas même les barrières que l'on se met soi-même.

Alexandra Julien

La seule chose qu'on est sûr de ne pas réussir est celle qu'on ne tente pas.

Paul-Emile Victor

Une période d'échec est un moment rêvé pour semer les graines du succès.

Paramahansa Yogananda

Personne ne peut retourner en arrière, mais tout le monde peut aller de l'avant. Et demain, quand le soleil se lèvera, il suffira de se répéter : je vais regarder cette journée comme si c'était la première de ma vie.

Le manuscrit retrouvé,
Paulo Coelho

Edwige Collaud





FÊTE DE LA MUSIQUE 2017

Un mois après sa participation au Giron des musiques de la Broye à Cugy, en juin dernier, la Caecilia a organisé pour la deuxième fois sa fête de la musique, au château de St-Aubin. La manifestation a commencé avec l'audition de l'école

punk. Le soliste a ensuite laissé la scène au BBM 74 (Blue Breath Music), école de musique neuchâteloise composée de jeunes musiciens autodidactes, qui, par petits groupes, a chauffé la foule avec des airs pop et jazz. Les concerts live se

sont ensuite terminés avec la prestation d'Alix, 19 ans, auteur-compositeur-interprète, qui a charmé les oreilles du public avec sa voix et sa guitare envoûtante.

Le château a donc pu vibrer aux sons des différents

styles de musique en allant de la fanfare, jusqu'aux airs pop-rock, en passant par la musique country !

Pour le comité
Gaétan Schouwey



de musique durant laquelle les élèves de solfège et les élèves instrumentistes ont pu se produire devant leur famille, individuellement mais également en groupe lors des morceaux d'ensemble. Vint ensuite la prestation de la société qui a interprété plusieurs pièces avant de laisser place à Laurianne Gummy qui a proposé une initiation à la Line Dance Country.

Plus tard, les différents groupes et musiciens se sont succédés en commençant par Druda Johnson qui, avec sa guitare, a emmené le public dans une ambiance rock et



LES FENÊTRES DE L'AVENT SERONT DE RETOUR

Merci de réserver les dates ci-dessous pour vous balader à travers St-Aubin/Les Friques.

Date	Famille	Rue	Localité
Vendredi 01.12.17	Les Tricopines	Rte de la Bahise 2	1566 St-Aubin
Mardi 05.12.17	Rebelle Coiffure	Rte de Villars 26	1566 St-Aubin
Vendredi 08.12.17	La Bibliothèque	Au Château	1566 St-Aubin
Lundi 11.12.17	Famille Maude et Raphaël Rime	Rte du Sous-Pendu 7	1566 St-Aubin
Mercredi 13.12.17	Familles Mosimann et Corminboeuf	Rte de la Bataille 5	1566 St-Aubin
Vendredi 15.12.17	Le Clos 9	Ch. du Clos 9	1566 St-Aubin
Lundi 18.12.17	Mmes Marie-Rose Dufey, Edmée Collaud et Sylviane Cattin	Rte de la Chenaletta 31 à 39	1566 St-Aubin
Mercredi 20.12.17	Familles Chanex, Guerry et Schouwey	Impasse des Cerisiers	1566 St-Aubin
Vendredi 22.12.17	Familles Collomb, Goetschmann et Ricosset-Evieux	Rte de la Laiterie 27	1566 St-Aubin

EXPOSITIONS

Retour en images sur l'exposition des artistes Adriana Ioset, Jean-Bernard Despland et Philippe Ioset qui s'est déroulée du 1er septembre au 18 septembre 2017.

La commission culturelle



Un tableau de Jean-Bernard Despland avec en premier plan une oeuvre de Philippe Ioset



Sur la droite, Adriana et Philippe Ioset



Jean-Bernard Despland



Quelques clichés pris durant l'exposition-vente des oeuvres de Walter Maffi.

Une vente exceptionnelle, de collections privées, des paysages du Lavaux et du Jura, de la période de 1945 à 2000.

L'exposition a débuté au château le 13 octobre pour se terminer le 5 novembre dernier.

Le commission culturelle



FONDATION LOUIS ET AUGUSTINE COLLAUD

Le 2 octobre 2017 marquait l'inauguration de la véranda au centre sportif. Nous avons retranscrit ci-dessous le discours fait par Michel Marchand, ancien syndic et ancien membre du conseil de la fondation Louis et Augustine Collaud, lors de cette réception officielle.

testament par la réalisation de cet espace.

Retour sur image. Par testament olographe du 12 août 1963 publié le 4 novembre 1969, Mme feu Augustine Collaud a constitué la Fondation Louis et Augustine Collaud-Rey. Cette fondation avait deux buts à

premier et de deux tiers pour les sociétés selon le tableau de répartition que vous receviez chaque année. Le capital ne pouvait être diminué et se montait à Fr. 330'000.00. La conjoncture et les charges annuelles ont fait que les intérêts ne couvraient plus les charges.

trouvons ce soir. Je rappelle que :

- Le capital de la fondation était de Fr. 330'000.00
- Les 2/3 de cette somme était à disposition de vos sociétés soit Fr. 220'000.00

- Le 1/3 de ce montant soit Fr. 110'000.00 devait être et a été versé aux œuvres ecclésiastiques. Malgré nos diverses demandes et sollicitations, la congrégation des capucins n'est pas entrée en matière pour un geste en faveur de nos sociétés locales. Cela nous a surpris et déçus.

Le conseil de fondation a alors proposé à vous les sociétés, ainsi qu'au futur maître d'œuvre en cas d'acceptation la proposition suivante :

- La moitié de ce montant à savoir Fr. 110'000.00 pourrait être affectée à la construction d'un espace en annexe de la buvette de la halle de gymnastique. Le solde de la construction serait pris en charge par la commune.

- Le capital restant serait versé aux sociétés bénéficiaires sur une période de dix ans par la commune sous forme de subvention annuelle. Je crois savoir que la tranche 2017 vous a déjà été versée.

Les remerciements usuels ont déjà été transmis par David. Je ne vais pas citer à nouveau l'éventail de tous les intervenants de ce dos-



Monsieur le Vice-syndic, Mesdames et Messieurs les membres du conseil communal

Mesdames et Messieurs les représentants des sociétés,

Chers amis du conseil de fondation, Chers invités,

Ce soir se termine une longue histoire. La fondation Louis et Augustine Collaud, plus que cinquantenaire, a définitivement tiré sa révérence au niveau administratif. Elle restera toutefois gravée dans les mémoires des sociétés bénéficiaires par

savoir, aider financièrement un aspirant ecclésiastique de la Paroisse de St-Aubin, à défaut à aider un aspirant ecclésiastique des capucins et à apporter une aide financière aux sociétés locales de St-Aubin à but idéal et non économique. La société de musique bénéficie quant à elle du double par rapport aux autres sociétés qui sont le Tir, le Chant, la Gym et le FC. La société des samaritains aujourd'hui disparue était également bénéficiaire de la fondation. Les revenus nets des biens étaient répartis à raison d'un tiers pour le but

La dissolution de la fondation a alors été étudiée et décidée par le conseil de fondation renforcé entre autres par M. Michaël Willimann. Les discussions et exigences de l'autorité de surveillance des fondations sont arrivées à la conclusion que le capital devait être réinvesti dans une œuvre ou un objet qui impliquerait la pérennité des volontés de feu Mme Augustine Collaud.

La variante qui a obtenu l'aval des services de l'état est l'aménagement de l'espace dans lequel nous nous



sier. Je tiens toutefois à relever la parfaite collaboration de vos sociétés qui a permis de trouver une solution adéquate et utilisable par toutes et tous. D'autres variantes avaient été évoquées mais un consensus a pu être trouvé. Je crois pouvoir dire ce soir que nous avons, que vous avez réussi. La commune de St-Aubin a joué son rôle à la perfection en soutenant ce projet. Qu'elle soit remerciée.

Encore 2 petites anecdotes....

En arrivant à la commune en tant que syndic en 2001, vers la fin de l'année, Céline et Martial m'ont demandé quant j'allais convoquer la séance annuelle du conseil de fondation. Je n'en avais jamais entendu parlé.

La deuxième... Lors de la première séance du conseil de fondation, en étudiant tous les frais liés à son fonc-

tionnement, il a été décidé que j'aille trouver le mandataire testamentaire qui s'occupait de la gestion de la fondation pour lui demander un petit geste sur ses honoraires. A ma grande surprise, la séance a été expéditive et je suis reparti avec les dossiers. Depuis lors, c'est Martial qui a repris la gestion

de cette fondation.

Je ne pourrai terminer sans adresser une mention spéciale au conseil de fondation et à ses proches collaborateurs. Je citerai Marie-France, Bernard, Michaël et Martial. Sans eux, je n'aurais pu mener à bien cette délicate mission, mission qui

laissera longtemps encore un souvenir de feu Augustine et Louis Collaud-Rey, sans qui nous ne serions pas là ce soir.

Merci de m'avoir écouté et bonne fin de soirée.

Michel Marchand



LISTE DES NAISSANCES

depuis la dernière parution

Affentranger Ellyn
née le 23.10.2016, fille de
Priska et Erwin

Rossier Thiméo
né le 13.12.2016, fils de
Marjorie et Christophe

Pires Nunes Louane
née le 17.12.2016, fille de
Célia et Carlos



Ricosset Evieux Léonie
née le 28.12.2016, fille de
Delphine et Simon

Taggiasco Lilou
née le 24.02.2017, fille de
Corinne et Julien

Spahr Enzo
né le 01.03.2017, fils de
Jetsadaphon et Pascal

Holzer Nolan
né le 13.03.2017, fils de
Valérie et Sébastien

Aepli Adrien
né le 20.03.2017, fils de
Skalla et Grégoire

Collet Loan
né le 30.03.2017, fils de
Mary et Lianel

Antopkine Eryn
née le 25.04.2017, fille de
Marilyn et Vincent

Morina Dénis
né le 16.05.2017, fils de
Saranda et Faton

Hauspy William
né le 04.07.2017, fils de
Jenifer et Baptiste

D'Annunzio Maria Joana
née le 22.07.2017, fille de
Ana et Giuseppe

Dufaux Théo
né le 08.08.2017, fils de
Manuela et Raphaël

Tireford Wyatt
né le 08.08.2017, fils de
Wonny et David

Zintchem A Kesseng Noemi
née le 11.08.2017, fille de
Stefania et Barthelemy

Collaud Nathan
né le 26.08.2017, fils de
Alicia et Bruno

Stabrowski Mahé
né le 02.11.2015, fils de
Valentine et Yannick

Piccoli Sofia
née le 22.09.2017, fille de
Sandra et Enea

Debruyne Cassandre
née le 29.09.2017, fille de
Marianne et Richard

Sunier Enora
née le 20.10.2017, fille de
Marie-Eve et Didier

Krasniqi Petrit
né le 21.10.2017, fils de
Teuta et Vezir

SERVICE DE PUÉRICULTURE DE LA CROIX-ROUGE FRIBOURGEOISE

Calendrier des consultations 2018

22 janvier
26 février
26 mars
23 avril
28 mai
25 juin
23 juillet
27 août
24 septembre
22 octobre
26 novembre



Sous réserve de modification.

Les consultations ont lieu
au rez inférieur du Château
de St-Aubin, sur rendez-
vous uniquement, au n°
026 347 38 83 (permanence
téléphonique du lundi au
vendredi de 8h30 à 11h30
et de 16h00 à 18h00).

Liste des dates pour
St-Aubin et les autres
communes de la région sous
<https://www.saint-aubin.ch/accompagner/service-social.html>

Puériculture et conseils aux parents

Les infirmières puéricultrices de la Croix-Rouge fribourgeoise répondent aux questions des jeunes parents liées à la santé, l'alimentation et le développement des nourissons et enfants de 0 à 4 ans.

Les prestations proposées :

- Consultations dans votre commune / région
- Permanence téléphonique du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30 et de 16h00 à 18h00 au n° 026 347 38 83
- Visites à domicile
- Rencontres thématiques
- Conseils personnalisés, aussi par mail : puériculture@croix-rouge-fr.ch

Croix-Rouge fribourgeoise
Freiburgisches Rotes Kreuz
Association cantonale de la Croix-Rouge suisse



PRO SENECTUTE

PLUS FORTS ENSEMBLE

Le nouveau programme d'activités sport, formation et loisirs est dès à présent disponible gratuitement chez nous. Il y en a pour tous les goûts : danse du monde,

tennis, fitness mémoire ou bien même des cours d'informatique. N'hésitez pas à nous contacter pour de plus amples informations. Pro Senectute Fribourg, 0263471240, info@fr.prosenectute.ch ou www.fr.prosenectute.ch



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Bureau de l'intégration des migrant-e-s
et de la prévention du racisme IMR
Fachstelle für die Integration der MigrantInnen
und für Rassismoprävention IMR



NATURALISATION : CHANGEMENTS DÈS LE 1^{er} JANVIER 2018

La nouvelle loi fédérale sur la nationalité entrera en vigueur en 2018

DÈS LE 1^{er} JANVIER 2018, SEULS LES TITULAIRES D'UN PERMIS C POURRONT DÉPOSER UNE DEMANDE DE NATURALISATION

Si vous êtes en possession d'un permis B ou F et que vous souhaitez devenir suisse, vous avez jusqu'au **31 décembre 2017** pour déposer une demande aux autorités compétentes.

Principales conditions à remplir :

- Séjourner légalement en Suisse depuis 12 ans (les années entre l'âge de 10 à 20 ans comptent doublent).
- Avoir été domicilié-e dans le canton pendant 3 ans (dont 2 au cours des 5 dernières années).
- Etre capable de s'exprimer en français ou en allemand.
- Faire preuve d'intégration dans la société (participation à la vie économique, sociale et culturelle).
- Avoir des connaissances appropriées de la vie publique et politique.

Des dispositions particulières s'appliquent aux candidat-e-s mariés avec une personne de nationalité suisse.

Des informations précises ainsi que l'ensemble détaillé des conditions à remplir pour la naturalisation sont disponibles sous www.fr.ch/sainec.

Service des affaires institutionnelles, des naturalisations et de l'état civil SAINEC, Pérolles 2, 1701 Fribourg
sainec@fr.ch, 026 305 14 17

RÉVISION DES CITERNES

Vous êtes propriétaire d'un réservoir à mazout, diesel ou autre !

N'oubliez pas qu'il doit être contrôlé tous les 10 ans par une entreprise spécialisée.

Pour ce faire, veuillez contacter une entreprise spécialisée dans les meilleurs délais.

Vous trouverez une telle entreprise sur le site Internet de l'Association pour la protection des eaux et la sécurité des citernes CITEC-Suisse.

www.citec-suisse.ch,
rubrique : entreprises spécialisées

Nous vous rappelons, étant donné que l'installation ne se trouve pas dans un secteur particulièrement menacé (secteur üb) et pour de petits réservoirs (451 à 2'000 litres), que le contrôle, l'exploitation et la maintenance sont sous la responsabilité propre du détenteur de l'installation (art. 22, al 1, LEaux). **Donc, pas d'ordre de révision envoyé par la commune.**

Service de
l'environnement
Section protection des
eaux et liquides polluants

ENCORE PLUS PROCHE DE MOI...

...Grâce aux
nouveaux horaires,
je gagne du temps.

Meilleures cadences,
plus de correspondances

Tous mes avantages
sur tpf.ch



tpf...



tpf...

ATTENTION, les horaires TPF 2018 vont être
modifiés dès le samedi
9 décembre 2017

Vous pouvez les consulter
sur le site www.tpf.ch





Vous êtes locataire ou propriétaire et souhaitez mener une réflexion à long terme sur votre logement ?

Vous désirez effectuer quelques adaptations dans votre logement pour faciliter votre quotidien et/ou garantir votre sécurité ?

Vos parents âgés désirent rester chez eux aussi longtemps que possible et vous aimeriez les soutenir dans cette démarche ?

Un habitat - adéquat pour tous

Renseignements et demande de rendez-vous
Auskünfte und Terminvereinbarung

Qualidomum Senior +
Passage du Cardinal 18
Shop Pro Senectute
1700 Fribourg
026 347 12 90
info@qualidomum.ch

Horaires : du lundi au vendredi
Uhrzeit : Montag bis Freitag
8h00 - 11h30 & 13h00 - 17h00

Prestations

Une séance d'information, avec échange sur vos besoins, les possibilités d'adaptation du logement et le conseil des spécialistes de Qualidomum



Une évaluation personnalisée de votre logement par des ergothérapeutes spécialisé-e-s



Une liste de propositions concrètes pour les adaptations simples de votre logement, avec estimation des coûts et informations concernant les fournisseurs.

Tarif
CHF 300.-
pour les trois
prestations

Si uniquement
la séance
d'information
CHF 100.-

Pour les bénéficiaires de prestations complémentaires, les prestations Qualidomum sont remboursées. Une aide financière peut aussi être obtenue auprès de Pro Senectute.

INFOS COMMUNALES

LA MÉDIATION ADMINISTRATIVE CANTONALE EST EN PLACE

En même temps que l'entrée de la Loi sur la Médiation administrative, le nouveau Médiateur cantonal, Philippe Vallat, a débuté son activité. Il répond aux demandes des administré-es comme de l'administration.

La médiation administrative cantonale a pour mission de prévenir les conflits et de régler à l'amiable les conflits entre les autorités cantonales et les administré-es. Les services du Médiateur cantonal consistent

en information et conseil, conciliation et médiation. Ils peuvent être sollicités par les administré-es (les personnes, comme également les entreprises, associations et communes) ainsi que par les Services de l'Etat.

Le Médiateur cantonal ne peut toutefois pas intervenir de son propre chef. Il n'est pas non plus compétent pour les affaires communales, les affaires judiciaires ni les domaines régis par le droit fédéral ou disposant

de leur propre processus de médiation.

Depuis le début de l'année, le Médiateur cantonal a été sollicité à de nombreuses reprises, aussi bien par des administré-es que par les services de l'Etat.

Le Médiateur cantonal est engagé à 20%. La médiation administrative se voulant un service facile d'accès et simple à solliciter, le Médiateur cantonal est atteignable par téléphone mo-

bile ou SMS (079 419 08 27), courrier électronique (mediation@fr.ch), par le formulaire de contact de la page internet (www.fr.ch/mediation) et par courrier postal.

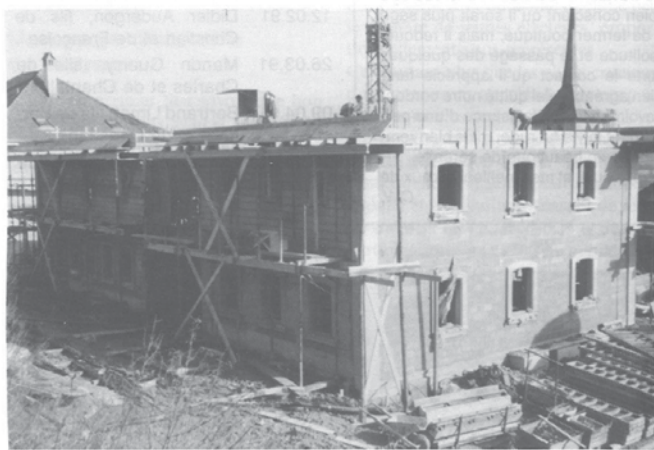
Médiation cantonale
administrative
Philippe Vallat
p.a. Chancellerie d'Etat
Rue des Chanoines 17
1701 Fribourg
079 419 08 27



POUR LES 25 ANS DU TIPS, PETIT RETOUR EN ARRIÈRE AVEC LA COUVERTURE DU PREMIER NUMÉRO PARRU EN MARS 1992.

Projet: «La ferme communale»

Ce projet communal majeur à but socio-culturel mérite certainement une présentation dans notre journal et nous espérons que celle-ci répondra à votre demande et à vos questions.



Etat des travaux à mi-février 1992.

Depuis toujours, les autorités communales se préoccupent du maintien des activités socio-culturelles au centre du village. L'opportunité d'acquérir le complexe de M. Raphaël Collaud est saisie en 1989, sans pour autant disposer de projet précis quant à son utilisation. Très rapidement, une commission de 12 membres, composée de représentants des sociétés et associations du village est nommée pour l'étude d'un complexe «ferme-home». Cette commission mènera sa tâche tambour battant puisque suite à la présentation publique du projet début avril 1990, un crédit de 2,5 millions est accordé en assemblée communale quelques jours plus tard. Ce projet de transformation et de rénovation, désormais appelé «La ferme commu-

nale», a pour fonction de regrouper les activités communales administratives et sociales sous un même toit avec possibilité d'extension pour la construction d'un ensemble d'appartements pour personnes âgées.

Plans définitifs acceptés, mise à l'enquête publique également, les travaux débutent courant juin 1990.

Au suivi de l'entrée des soumissions, il apparaît que le crédit, déterminé par une estimation SIA, ne pourra être tenu, aussi une rallonge est demandée lors de l'assemblée communale d'avril 1991. La décision de l'assemblée, teintée de mauvaise humeur est claire: le supplément de crédit est refusé.

Le premier conseil de la nouvelle législa-

ture sera largement consacré à ce refus, et il sera décidé de suspendre les travaux afin de réexaminer, avec le recul nécessaire, la possibilité de respecter et d'exécuter la volonté populaire.

Les modifications envisagées marquent un changement d'orientation sensible, la ferme communale ne sera pas une fin en soi, mais une étape marquante pour une évolution harmonieuse et économique de la structure communale dans le temps. Les conséquences majeures de ce changement d'orientation sont: le maintien du bureau communal au château, la suppression de l'appartement de service dans le nouveau complexe, la création de locaux aménagés au gré du besoin, par exemple, salles de classe ou salles pour activités de groupe.

La configuration sera la suivante:

- 3 salles pour activités sociales et culturelles
- 2 salles de classe
- locaux communs de réception
- local de surveillance pour le consortium des eaux
- sous-sol disponible et aménageable
- sanitaires selon les normes des départements de l'instruction publique et de la santé publique
- aménagements extérieurs, places de parc, place de jeux et arborisation.

Afin de ne pas aboutir à des solutions inadéquates et irréversibles, l'affectation et l'aménagement des salles à usages communs seront faits en fonction de l'analyse de la demande ainsi que des besoins constatés à l'usage.

Cette présentation démontre à l'évidence que toute réalisation communale n'est jamais simple, car elle y implique les vœux et les émotions de toute une population. Par ce projet, dont l'entrée en jouissance progressive est prévue pour la fin de cette année, notre commune sera dotée d'un instrument à la mesure de ses ambitions pour lequel le jeu de la démocratie a contribué à une remise en question profitable pour notre communauté.

RW

Editorial

De nombreux événements récents l'ont démontré une fois de plus, le monde vit au rythme des médias, de l'information et d'une communication totale et instantanée.

C'est dans cette intention de toujours mieux communiquer qu'un groupe de travail, d'entente avec les autorités du lieu, s'est engagé à mettre sous presse un bulletin d'informations communales et villageoises. Son nom: T.I.P.S. (Toute l'Information du Pruneau St-aubinois).

Nous avons entrepris la création de cet organe de contact, entre autres afin que l'ensemble de la population comprenne mieux les préoccupations auxquelles la commune sera confrontée dans les prochaines années, en permettant notamment aux conseillers de présenter les dossiers en cours. Cependant, un journal local n'est pas seulement l'affaire de ceux qui le rédigent. Pour tous les membres du comité de rédaction, il est une évidence: le journal au village n'a de sens que si les habitants, non seulement s'y intéressent, mais se sentent directement concernés par lui. Certes, nous écrivons nos articles avec nos sensibilités et compétences respectives dans le respect de la complémentarité et de la diversité des idées de chacun. Cela ne suffit pas. Nous avons besoin de votre collaboration active. Certains ont déjà répondu à l'appel, et dans le présent numéro, vous pourrez lire les articles relatifs à quelques sociétés du village. Toutefois, près d'une dizaine de sociétés nous ayant déjà proposé leur collaboration, nous avons été dans l'obligation d'élaborer un choix dans l'ordre des publications, et donc à laisser en suspens le courrier de certains groupements et autres amicales. Aussi, d'avance nous nous excusons auprès de ces dernières et leur promettons, dans le prochain numéro du T.I.P.S., l'espace nécessaire à leur présentation. Cette participation des sociétés du village est primordiale.

Nous insérons également dans ce premier numéro l'adresse de notre rédaction afin de donner l'occasion à toutes et tous de nous faire part de leurs remarques, suggestions, critiques, etc. Votre avis sur le T.I.P.S. ne peut que nous aider à mieux répondre à vos attentes.

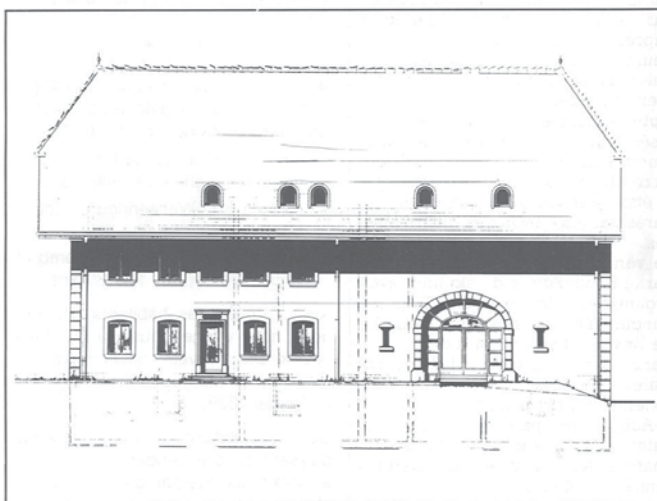
Pour vous qui venez d'élire domicile à St-Aubin, ces pages ont été préparées pour vous saluer, vous souhaiter la plus cordiale bienvenue, pour faciliter votre installation et votre intégration dans la commune. Vous donc, qui êtes maintenant des nôtres, nous vous invitons également à apporter vos idées afin que notre vie côte à côte soit des plus harmonieuses.

Le T.I.P.S. se compose de rubriques fixes, dévoilant les secrets de nos archives, présentant une entreprise du village, ou encore rendant hommage à l'un ou l'autre personnage marquant de notre village. Mais le T.I.P.S., c'est aussi l'exposé de dossiers communaux en cours, des réflexions d'ordre général (politique, économique ou social), des regards sur les grands événements locaux de l'année, des informations utiles, un memento de manifestations, etc. Vous trouverez encore à l'intérieur un feuillet consacré aux informations et recommandations de nos autorités locales. Nous profitons à ce propos d'adresser à l'ensemble du conseil communal nos meilleurs remerciements pour la confiance qu'ils ont eue en notre jeune équipe, et le soutien qu'ils nous ont apporté.

Mais trêve de bavardage, nous vous laissons maintenant découvrir ces pages et vous promettons de faire mieux la prochaine fois.

P.R.

Un plan de façade.



SOMMAIRE

Projet de la ferme communale	1
Clin d'œil	2
Jeunesse et politique	3
«Le pouarta krits e traina cro»	4
Saint-Aubin - Les Friques	5
Industrie et artisanat	6
L'autoroute	
Hoek van Holland - Gènes	7
Les dessous du 700*	8
Pages spéciales	
Informations communales	





Ecole Mosaïque

 Cercle scolaire Saint-Aubin-Vallon

Marché de Noël 2017


Mercredi 29 novembre 2017

De 17h00 à 20h00

À la salle Louis Vallier du château de Saint-Aubin

Thé chaud offert

Pour soutenir le camp vert des 1H À 4H

Et le camp de ski des 5H À 8H.

Venez nombreux découvrir nos créations artistiques et culinaires

Par souci d'écologie, merci de prendre

Vos sacs à commissions.